

962104

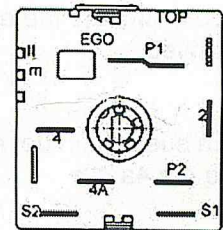
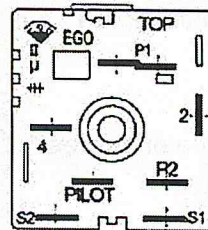
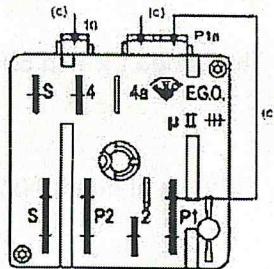
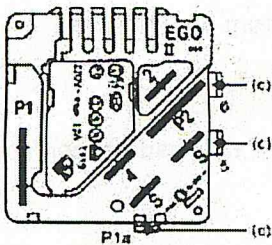
DE **Energeregler Bauart 50.55xxx.xxx als Universalregler**

50.37xxx.xxx
80.12xxx.xxx

50.17xxx.xxx
80.13xxx.xxx

50.57xxx.xxx

50.55xxx.xxx



P1	-----	P1	-----	P1	-----	P1
P2	-----	P2	-----	P2/PILOT	-----	P2*
2	-----	2	-----	2	-----	2
4	-----	4	-----	4	-----	4
S	-----	S	-----	S1	-----	S1
S	-----	S	-----	S2*	-----	S2*
	-----		-----		-----	4A

*: bei Bedarf doppelt anschlagen (Verbinder 013067) / If required, attach twice (connector 013067)

Der Energeregler mit Ankochautomatik ist nicht mehr lieferbar!

Bei Einsatz dieses Energereglers ist der Ankochautomatikbetrieb nicht mehr möglich.
Die Leitungen und Brücken am Regler [c] von P1 nach P1a und von f1P1a nach f2P2 werden entfernt (siehe Anschlussplan des Gerätes). Die freibleibenden Leitungen werden isoliert.
Die grüne Kontrolllampe wird nicht mehr angeschlossen.

The energy controller with automatic boiled start control is no longer available!

If this energy controller is used, automatic boil start is no longer possible.
The wires (bridges) [c] on the controller from P1 to P1a and from f1P1a to f2P2 are removed (see wiring diagram for the appliance). Insulate the unused wires.
The green indicator light is no longer connected.

Le régulateur d'énergie avec préchauffage automatique rapide n'est plus livrable!

Si vous montez ce régulateur d'énergie simple, le fonctionnement avec préchauffage automatique rapide n'est plus possible. Les fils (shunts) [c] de P1 vers P1a et/ou de f1P1a vers f2P2 sont supprimés (voir schéma de l'appareil). Isoler les fils restés libres vers P1a.
L'indicateur lumineux vert n'est plus connecté.

El regulador con "Parboil"-automatismo ya no es disponible!

Con este regulador de energía el funcionamiento en parboil-automatismo ya no es posible. Las líneas (puentes) [c] al regulador de P1 a P1a y/o de f1P1a a f2P2 están quitadas (véase diagrama de conexiones del aparato). Aislar las líneas abiertas a P1a.
La lámpara de control verde no está conectada.